

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1709/2003**av den 26 september 2003****om skörde- och lagerdeklarationer för ris**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 411/2002 ⁽²⁾, särskilt artikel 8 d i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EEG) nr 2124/83 ⁽³⁾ om skörde- och lagerdeklarationer för ris lämpar sig inte längre för den klassificering av ristyper som gäller för närvarande. Av tydlighetsskäl bör den förordningen upphävas och ersättas med den här förordningen.
- (2) Enligt artikel 6.5 tredje stycket i förordning (EG) nr 3072/95 skall risproducenterna lämna in skörde- och lagerdeklarationer och dessutom skall riskvarnarna lämna in lagerdeklarationer. Medlemsstaterna skall lämna detaljerade uppgifter som grundar sig på dessa deklarationer till kommissionen.
- (3) Upplysningarna i dessa deklarationer bör bl.a. göra det möjligt för kommissionen att i början av varje regleringsår sammanställa en översikt över tillgången på ris i lager i syfte att möjliggöra en bättre förvaltning av marknaden. I detta syfte bör det följaktligen fastställas närmare vilka uppgifter som skall ingå i deklarationerna, inom vilka tidsfrister de skall överlämnas samt i vilken form de skall översändas till kommissionen.
- (4) För att modernisera hanteringen bör det också föreskrivas att de uppgifter som kommissionen behöver skall förmedlas via e-post.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Producenterna eller sammanslutningar av dessa skall varje år till interventionsorganet i den medlemsstat där deras företag är beläget, eller till varje annan myndighet som denna medlemsstat utser, överlämna följande:

- a) Före den 15 oktober, en deklaration över de lager som de innehar per den 31 augusti, uppdelad efter de ristyper som definieras i punkt 2 i bilaga A till förordning (EG) nr 3072/95, och med uppgift om vilka kvantiteter som innehas och avkastningen i hela korn.

- b) Före den 15 november, en skördedeklaration, uppdelad efter de ristyper som definieras i punkt 2 i bilaga A till förordning (EG) nr 3072/95, och med uppgift om den utnyttjade arealen och den skördade kvantiteten.

Artikel 2

När det gäller bearbetnings- och importverksamheten skall riskvarnarna varje år före den 15 oktober till interventionsorganet i den medlemsstat där de är belägna, eller till varje annan myndighet som denna medlemsstat utser, lämna en deklaration över de rislager som de innehar per den 31 augusti, uppdelad efter de ristyper som definieras i punkt 2 i bilaga A till förordning (EG) nr 3072/95, och uppdelad efter huruvida det rör sig om gemenskapsproduktion eller import från tredje land. De lagrade kvantiteterna skall särredovisas efter bearbetningsstadium. För varje kvantitet ris med ytterskal (paddyris) eller ris endast befriat från ytterskalet (råris) skall dessutom avkastningen i hela riskorn anges.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall överlämna följande till kommissionen:

- a) Före den 15 november, de uppgifter som anges i bilagorna I och II, på grundval av en sammanfattning av upplysningarna i de deklarationer som avses i artikel 1 a och i artikel 2.
- b) Före den 15 december, de uppgifter som anges i bilaga III, på grundval av en sammanfattning av upplysningarna i de skördedeklaration som avses i artikel 1 b och en uppskattning av avkastningen i hela riskorn för skörden.

De inlämnade uppgifterna får ändras fram till och med den 15 januari.

2. De deklarationer som avses i punkt 1 skall skickas via e-post till den adress som anges i bilagorna I, II och III.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall anta de bestämmelser som är nödvändiga för att tillse att dessa deklarationer lämnas in och samlas centralt på nationell nivå.

De skall vidta nödvändiga åtgärder för att kontrollera att de lämnade upplysningarna är riktiga.

De skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om sådana bestämmelser och åtgärder.

Artikel 5

Förordning (EEG) nr 2124/83 skall upphöra att gälla.

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 205, 29.7.1983, s. 16.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 september 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Uppgifter som avses i artikel 3.1 a för sammanfattningen av uppgifterna i de deklarationer som producenterna eller sammanslutningar av dessa skall lämna enligt artikel 1 a. Medlemsstaterna skall skicka dessa uppgifter till följande e-post-adress, i enlighet med artikel 3.2:

AGRI-C2-RICE-STOCKS@CEC.EU.INT

Deklaration över de lager som innehas av producenterna per den 31 augusti 2...

(ange årtal, t.ex. 2003)

Ristyp	Mängd ris med ytterskal (paddyris) (ton)	Avkastning av ris med ytterskal (paddyris) i hela riskorn (%)	Mängd uttryckt i helt slipat ris (hela korn) (ton)
(1)			
Rundkornigt ris			
1006 10 21			
1006 10 92			
Mellankornigt ris			
1006 10 23			
1006 10 94			
Långkornigt ris A			
1006 10 25			
1006 10 96			
(2)			
Långkornigt ris B			
1006 10 27			
1006 10 98			
Totalt (1) + (2)			

BILAGA II

Uppgifter som avses i artikel 3.1 a för sammanfattningen av uppgifterna i de deklarationer som de ekonomiska aktörerna skall lämna enligt artikel 2. Medlemsstaterna skall skicka dessa uppgifter till följande e-postadress, i enlighet med artikel 3.2:

AGRI-C2-RICE-STOCKS@CEC.EU.INT

Deklaration över de lager som innehås av riskvarnarna per den 31 augusti 2...

(ange årtal, t.ex. 2003)

		Ris med ytterskal (paddyris)		Ris befriat från ytterskalet (råris)			Delvis eller helt slipat ris		Total mängd, uttryckt som helt slipat ris (hela korn) (ton)
Ristyp	KN-nr	Kvantitet (ton) A	Avkast- ning i hela riskorn (%) B	KN-nr	Kvantitet (ton) C	Avkast- ning i hela riskorn (%) D	KN-nr	Kvantitet (ton) E	=AxB+CxD +E
(A) Ris produ- cerat inom gemen- skapen	(1) Rundkornigt ris Mellan- kornigt ris Långkornigt ris A	1006 10 21 1006 10 23 1006 10 25 1006 10 92 1006 10 94 1006 10 96		1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96			1006 30 21		
							1006 30 23		
							1006 30 25		
							1006 30 42		
							1006 30 44		
							1006 30 46		
							1006 30 61		
							1006 30 63		
							1006 30 65		
							1006 30 92		
							1006 30 94		
							1006 30 96		
	(2) Långkornigt ris B	1006 10 27 1006 10 98		1006 20 17 1006 20 98			1006 30 27		
							1006 30 48		
							1006 30 67		
							1006 30 98		
	Totalt (1) + (2)	1006 10		1006 20			1006 30		

(B) Ris importerat från tredje land	(1) Rundkornigt ris Mellan- kornigt ris Långkornigt ris A	1006 10 21			1006 20 11			1006 30 21		
		1006 10 23			1006 20 13			1006 30 23		
		1006 10 25			1006 20 15			1006 30 25		
		1006 10 92			1006 20 92			1006 30 42		
		1006 10 94			1006 20 94			1006 30 44		
		1006 10 96			1006 20 96			1006 30 44		
								1006 30 61		
								1006 30 63		
								1006 30 65		
								1006 30 92		
						1006 30 94				
						1006 30 96				
	(2) Långkornigt ris B	1006 10 27			1006 20 17			1006 30 27		
	1006 10 98			1006 20 98			1006 30 48			
							1006 30 67			
							1006 30 98			
	Totalt (1) + (2)	1006 10			1006 20			1006 30		
Totalt (A) + (B)		1006 10			1006 20			1006 30		

BILAGA III

Uppgifter som avses i artikel 3.1 b för sammanfattningen av uppgifterna i de deklARATIONER som producenterna eller sammanslutningar av dessa skall lämna enligt artikel 1 b. Medlemsstaterna skall skicka dessa uppgifter till följande e-post-adress, i enlighet med artikel 3.2:

AGRI-C2-RICE-STOCKS@CEC.EU.INT

Skördedeclaration för regleringsåret 2.../2...

(ange motsvarande regleringsår, t.ex. 2003/2004)

Ristyp	Areal (ha)	Avkastning av ris med ytterskal (paddyris) (ton/ha)	Mängd ris med ytterskal (paddyris) (ton)	Avkastning av ris med ytterskal (paddyris) i hela riskorn (%)	Mängd uttryckt i helt slipat ris (hela korn) (ton)
(1)					
Rundkornigt ris					
1006 10 21					
1006 10 92					
Mellankornigt ris					
1006 10 23					
1006 10 94					
Långkornigt ris A					
1006 10 25					
1006 10 96					
(2)					
Långkornigt ris B					
1006 10 27					
1006 10 98					
Totalt (1) + (2)					